



嗇色園主辦可道中學 二零一七至二零一八年度 九月份通告第一號

地址：元朗洪水橋洪順路 11 號 電話：2479 9885 網址：<http://www.hodao.edu.hk>

九月份通告

各位家長：暑假已經結束，歡迎 貴子弟重返校園，投入學習生活。茲有下列事項，敬希 台端垂注並加以配合：

一. 發出家長通告的安排

校方將於每月初發出一次全校性家長通告，內容包括該月家長須知事項及全校性活動。一般而言，通告定期於每月第一周內透過eClass App發放並上載至本校網頁，敬請家長詳細閱覽並簽妥回條供校方存檔。

二. 學生留校午膳安排（只適用於中一至中二級）

本校中一至中二學生必須留校午膳，學生可自行準備午餐，或向學校午膳供應商訂購餐盒，有關安排之細則臚列如下：

1. 本校午膳餐盒由「維他天地服務有限公司（以下簡稱「維他天地」）」供應。
2. 繳費方式：
 - (a) 維他天地食物部現金付款
 - (b) 7-11 便利店現金付款
 - (c) 銀行入數付款，可到任何一間中國銀行(香港)分行繳款。
戶口號碼：012-875-0-024073-4
戶口名稱：維他天地服務有限公司
 - (d) 劃線支票付款，支票抬頭請寫「維他天地服務有限公司」及於支票背面寫上學校名稱、學生姓名、班別及聯絡電話。
3. 退款方式：
 - (a) 學生若因事或因病缺席，由本校校務處即日將缺席名單通知「維他天地」，家長無須致電取消當天餐盒。缺席名單以本校上午 9 時或以前之電腦紀錄為準。退款將於隔月自動扣除。
例：學生如於十月缺席，退款將於十二月份自動扣除。
 - (b) 如因全校停課（學校因特別事宜或天氣惡劣而教育局宣布停課），「維他天地」與校方協議停止午膳供應後，退款將於隔月自動扣除。
 - (c) 若只交回訂購表格而未付款，閣下之訂購將不獲確認。
4. 若遺失訂購表格「餐單」，請到校務處領取後備餐單。
5. 若回家用膳而不訂購餐盒，必須由家長以書面知會班主任老師。另本校設有蒸飯櫃供學生使用，學生可自備不銹鋼餐盒回校午膳。

各家長或學生如有任何疑問，可於辦公時間內致電2460 3112向「維他天地」客戶經理，或2479 9885向本校查詢。

三. 使用 eClass Parent App 事宜

為支持「愛地球、環保減碳」，以及加強家校通訊的效率，本校在 2015 學年起，使用 eClass App 應用程式(家長版)。eClass App 可支援 iOS 及 Android 系統，應用程式可與 eClass 系統整合，讓家長全方位了解子女在校情況。學校可透過 eClass App 以電子形式發放學校通告、緊急訊息(如惡劣天氣、緊急停課等突發狀況安排)、學生考勤、學生功課及學校宣佈等資訊給家長，家長除了可使用智能手機下載的 eClass Parent App 接收學校資訊外，亦可利用家居電腦登入 eClass 內聯網系統 (<http://eclass.hodao.edu.hk>) 查收學校資訊。

為支持環保，本校全面使用電子通告，並且一般不會派發紙本通告；若家長因個別理由而欲繼續接收紙本通告，則請以家長信向校方提出。

有關 eClass App 的安裝及使用方法，可參考隨本通告派發的附件一「eClass App 家長使用指引」。為保安理由，請親自妥善保管密碼，切勿將密碼交予子女，以確保校方與家長溝通清晰。如家長在安裝及使用 eClass App 上有任何疑問，可致電本校與倪國輝老師聯絡。

四. 學生使用平板電腦協議

隨著政府推行第四個資訊科技教育的策略，本校將為同學帶來更多不同的學習模式，以提高學生的學習興趣、增強師生及學生之間的互動，並促進學生建構知識，學會自主學習。

為配合師生於課堂中使用電子教科書和電子學習資源，學校除裝置無線網絡基礎設施外，同時購置平板電腦供同學在課堂上使用。

為使學生能有秩序地進行電子學習活動，請督促 貴子弟須遵守以下守則。

1. 應小心保管平板電腦，並在老師的指示下操作使用。
2. 所有平板電腦上的資料只用於教學用途，不應以任何方式傳送到其他電腦或與任何設備分享資料以免觸犯有關版權的法例。
3. 不應下載任何有版權或與平板電腦學習無關的資料；學生使用平板電腦後，須交還老師，而事先應將所有不需要或暫存的資料刪除。
4. 須事先取得同意才使用平板電腦的攝影或攝錄（錄音或錄影）功能，使用時務必小心審慎，以免侵犯他人的權利。
5. 若平板電腦有任何損壞，應立刻向老師或技術支援人員報告。若出於使用不當或故意損壞，有關學生將要承擔責任，包括維修或更換裝置的費用。
6. 應致力保持平板電腦及其保護套清潔。

五. 學生繳交功課守則（只適用於中一至中三級）

為協助初中學生確立嚴謹的學習態度、認清準時完成及繳交功課乃學生應盡的本份，本校逢星期一至星期五課後 4 時 05 分至 5 時正設「功課留堂班」，欠交功課的同學必須出席及完成課業，班上駐有老師及教學助理看管。同學不能以參加其他活動(如：私人補習、上興趣班等)為由而缺席，無故缺席者將會受到處分，如因特別理由請假，必須遞交家長證明或相關文件給予負責老師核實。敬希 台端與本校攜手合作，督促 貴子弟勤奮向學及準時繳交功課。

六. 香港大學校園疾病監測計劃

本校於本學年與香港大學公共衛生學院合作進行一項名為「應用智能電話程式監測學校傳染病缺席率系統研究及評估」之校園疾病監測計劃。

由於學童的衛生習慣相對較差和他們的免疫力相對較弱，在校園的傳染病爆發一直是學校及家長非常關心的議題。香港大學公共衛生學院的研究團隊現正搜集各種不同的健康數據，包括本地學齡兒童缺席的相關資料，以便更有效地監測社區傳染病的活躍情況及防禦在校園的傳染病爆發。

自二零零八年開始，香港大學公共衛生學院與多間本地中小學及博文教育(亞洲)有限公司合作，利用香港學童缺席的相關數據在校園內進行傳染病監測。香港大學公共衛生學院現誠意邀請各家長在新學年通過 eClass Parent App 為子女提交學童缺席的原因、疾病診斷及病徵資料，以有效地監測傳染病在校園內之活躍情況，保障學童受不同傳染病感染及影響學習之風險。

如家長同意的話，每當致電校務處為子女作出請假申請，eClass Parent App 當日會自動發送提示訊息，向家長收集子女缺席的資料，包括發病日期、具體病徵和病因。如家長經由 eClass Parent App 手機程式為子女請假，家長亦可直接傳輸相關資料給香港大學。

所有資料皆會以不記名形式收集，並以整合形式分析。提交資料後，家長亦可在 eClass Parent App 之港大疾病監測目錄查閱已提交的病徵及病因數據。香港大學公共衛生學院的研究團隊將定期傳送相關之分析報告以供家長瀏覽及參考。

如果家長對本計劃有任何查詢，歡迎致電 8300 1005 或電郵致 studyflu@hku.hk 與計劃統籌蘇姑娘聯絡。懇請家長細心考慮，為公共衛生及社區傳染病監測出一分力，以助預警校園傳染病爆發之風險及減低其對學生帶來的影響。如須獲得更多資料，請參閱附件一的參加者須知。

七. 惡劣天氣上課安排

按教育局的指示，本校已制訂了有關惡劣天氣時的應變措施，詳情如下：

1. 熱帶氣旋

天氣情況	上課安排
天文台懸掛一號或三號風球	除教育局特別指示外，學校照常上課
天文台懸掛八號或以上風球	學校全日停課

2. 持續大雨

天氣情況	上課安排
天文台發出黃色暴雨警告	除教育局特別指示外，學校照常上課
天文台發出紅色或黑色暴雨警告	a. 如在學生上課前發出，本校將全日停課。如當天有校內測驗考試，該天測驗或考試將順延至考試後的首個上課天舉行。 b. 如在學生上課時間內發出，本校會繼續上課，直至正常放學時間而情況亦適宜才讓學生回家。

如遇特殊情況，教育局局長可宣布某個或多個地區的學校停課。在該等地區居住的學生，即使就讀於另一區的學校，亦無須回校上課。(本校所屬地區為元朗區)。天氣惡劣時，家長及學生在出門前應密切留意電台或電視台的公佈。

八. 9月22日課外活動日安排

本校著重學生的多元智能發展，並通過不同類型的聯課活動，提供機會讓學生發展所長。

全校學生將分別被編入紅、黃、藍、綠四社，可參與不同類型的四社比賽及活動。此外，本校又設立二十多個學會，包括興趣、體育及制服團隊三大範疇，以滿足不同學生多元發展的需要，學生宜因應自己的興趣和時間，選擇參加不超過三項學會活動，而中二及中三學生最少要參加一項學會活動，從而達致學生的全人發展。

為使學生對各項課外活動有更深入的认识，並選擇適合自己的活動，本校將於2017年9月22日（星期五）上午舉行「課外活動日」。內容包括四社社員大會、學會活動巡禮及學會報名。當天學生須穿著整齊運動服（上身必須穿著所屬社別的社衣），上學時間為上午8時15分，放學時間為正午12時正。

九. 中六補課（只適用於中六級）

為協助學生提升各科能力，讓學生在公開考試前作準備，校方特為中六級學生安排補課，以鞏固並提升學生的學業成績。除個別科目外，中六補課定於2017年9月11日至2018年1月30日# 下午4時10分至5時正。煩請 台端注意有關補課的安排，並敦促 貴子弟如期進行補課為要，補課時間表可見於附件二。

若 貴子弟因事未能出席，務必於該日之前以家長信通知學校，該信可直接交往本校校務處。

#凡陸運會、活動日、學校旅行日等非正式上課日子，補課暫停。

十. 急症室收費及學生意外保險事宜

本校一向關注學生健康及安全，如有學生於上課或參與校內活動期間遇有身體不適或意外受傷，校方將安排具急救資格的老師作初步診視；如有需要，校方會即時報警或電召救護車服務，並同時通知學生家長及安排學校職工陪同學生往急症室，上述措施主要為確保當學生健康出現緊急事故時能得到適時的急症室服務。由於政府已實施「急症室收費」，所有使用公立醫院急症室服務者，均須繳付費用港幣一百八十元（符合資格人士，即持有根據人事登記條例所發香港身份證的人士），故上述費用最終須由家長負責。現將醫院管理局向學生收取急症室服務費用安排，詳列如下：

學生到達公立醫院急症室，急症室醫護人員會一如以往提供專業治療。

學生會獲發一張「繳費通知書」，如未能即時繳費，學生或其家長可以選擇在日後繳費。

任何病人如果有經濟困難繳付急症室費用，可利用現行的減免機制，向公立醫院社工申請減免醫療費用。

本校已為全校學生購買意外醫療保險，如學生於進行認可之學校活動期間發生意外須接受醫療診治（必須為註冊中、西醫），便可申請醫療開支，惟申請成功與否以保險公司最終審批結果為準，詳情可向本校查詢。

十一. 開課各項收費如下：

收費項目	年級								繳費方式
	中一	中一 重讀生	中二	中三	中四	中五	中六		
簿費	\$75	\$61 ^{註一}	\$62.9	\$64.4	\$70.5	\$74.6	\$58.2	註五	
冷氣收費 ^{註二}	\$200	\$200	\$200	\$200	\$200	\$200	\$200		
特別收費 ^{註三}	\$200	\$200	\$200	\$200	\$200	\$200	\$200		
高中堂費 ^{註四}	/	/	/	/	\$160	\$160	\$260		
總額：	\$475	\$461	\$462.9	\$464.4	\$630.5	\$634.6	\$718.2		
星島日報 <S-File 通識大全>	\$10	\$10	\$10	\$10	/	/	/	現金	
明報 <通識報>	/	/	/	/	\$50	\$50	/		
明報 <通識報>	/	/	/	/	/	/	\$20		
中文科文言文集 ^{註六}	\$6	\$6	\$6.4	\$6.8	/	/	/		
中文科語文知識手冊 ^{註六}	\$4.8	\$4.8	\$5.2	\$5.2	\$6.4	\$7.2	\$4.8		
地理科文件夾	\$2.7	\$2.7	\$2.7	\$2.7	/	/	/		
數學科文件夾	\$2.7	\$2.7	\$2.7	\$2.7	\$2.7	\$2.7	\$2.7		
電腦科文件夾	\$2.7	\$2.7	\$2.7	\$2.7	/	/	/		
視藝科 A5 畫簿	\$14	\$14	/	/	/	/	/		
學生智能咭 ^{註七}	\$7	/	/	\$7	\$7	/	/		
總額：	\$49.9	\$42.9	\$29.7	\$37.1	\$66.1	\$59.9	\$27.5		

註一：中一重讀生的簿費為\$61，不需要繳付智能卡費用。

註二：收費將用以支付課室冷氣電費、維修及更換冷氣機費用。

註三：根據教育局指示，全港參與「校本管理」之中學，均可按特別教育用途開支，每年向每名中一至中六學生收取不超過三百元雜費，以便學校能更具彈性處理資源，改善教育質素。

註四：高中堂費全年合共\$320，將分為以下兩個時段收取：

時段\年級	中四及中五級	中六級
九月份	\$160	\$260
二月份	\$160	\$60

註五：可以現金或支票（抬頭請寫「可道中學(嗇色園主辦)法團校董會」或「THE IMC OF HO DAO COLLEGE (SPONSORED BY SIK SIK YUEN)」) 繳交。

註六：為提升同學理解文言文的能力及增強語文知識，本校中文科特編印兩本補充閱讀材料供中一至中六使用，所收之款項用以支付印刷商之印刷及釘裝費用。

註七：所有中一、中三、中四及插班生均須繳交製作學生智能卡之費用。

十二. 有關「畜色園助學金」事宜

畜色園向來本著普濟勸善之宗旨，致力為轄下學校學生提供良好的教育機會，特設立「畜色園助學金」以資助家境清貧的學生。本助學金詳細資料如下：

1. 目標：向家境清貧及學行良好之學生提供經濟援助。
2. 申請資格：申請人須為學生之家長或監護人，而該名學生須：
 - (a) 獲**全額**政府車船津貼／書簿津貼（如暫未知結果者，可先行申請）；及
 - (b) 於上學年學業成績及操行均表現良好；及
 - (c) 獲班主任推薦；及
 - (d) 沒有以個人或家庭名義獲得政府綜合援助。
3. 申請方法：
 - (a) 於9月開學後，有意申請者可向班主任索取申請表格。
 - (b) 將申請表格連同該學生之 **2016-17 年度 - 期終考試成績表副本**交回班主任。
 - (c) 經班主任推薦交回校務處陳小姐。
4. 助學金金額：中四至中六級上限 4,000 元，中一至中三級上限 2,000 元。
5. 截止遞交申請表格及有關文件日期：**2017 年 9 月 8 日（星期五）**。

十三. 其他獎學金、助學金及貸款計劃

有關申請**其他獎學金、助學金及貸款計劃**，可查閱學生資助處網頁 (<https://goo.gl/ZK6iKS>)或向**陳月娥老師、鍾偉健老師**查詢。

學生資助處網頁 QR
Code:



十四. 申請「賽馬會全方位學習基金」事宜

1. 簡介：

「賽馬會全方位學習基金」是由賽馬會慈善信託基金捐款教育局成立，目的是資助財政上有需要的學生，參與學校舉辦的全方位學習活動。
2. 申請資格：
 - (a) 正在領取綜合社會保障援助；或
 - (b) 正領取學生資助辦事處全額資助。
 - (c) 未符合上述條件者，若因家庭經濟有困難，仍可向校方提出書面申請，經校方審查後亦可獲酌情撥款。
3. 申請方法：
 - (a) 請於回條上以「✓」顯示閣下願意並符合條件申請全方位學習基金。
 - (b) 填妥回條，交予班主任。
 - (c) 成功申請的學生將透過班主任獲正式通知。
 - (d) 截止申請日期為 **2017 年 9 月 8 日（星期五）**。
 - (e) 申請的同學填妥完整之資助申請表格，連同有關單據交回校務處，資料不完整，恕不受理。

十五. 家教會事宜

1. 家長教師會會費

根據本會會章，凡中一至中六級學生家長為當然會員，並須繳交年費 20 元正。會費會以家庭為單位，不論就讀子女數目，皆作一個家庭計算。倘 貴家長有多於一名子女就讀本校，請由就讀較高年級者繳交年費。請將會費 20 元正以現金方式連同回條一併交回班主任。隨函附上附件二<會章>乙份，敬祈省覽。

2. 家長聯絡網

為使家長與學校之間能更有效溝通，家長教師會之家長委員將樂意與 台端直接以電話聯繫，交流親子心得或代向學校反映家長意見；故懇請 台端允許學校將 台端之電話資料給予校方及家長教師會指定之委員或家長聯絡員，並開設各級 whatsapp 群組以便定期聯絡溝通，俾 台端與學校能建立更緊密之溝通關係。

3. 家長教師會的角色

本校家長教師會為校方確認的家長代表團體，其主要功能概略如下：

- 3.1. 為學校與家長之間的橋樑
- 3.2. 向校方反映積極的意見
- 3.3. 處理法團校董會家長校董選舉事宜

4. 多元化的家長活動

每年家長教師會均積極為本校家長籌辦多元化的活動，動靜俱備， 台端實不宜錯失此寶貴資源。

5. 招募家長義工

本校向來重視家長與學校的聯繫，強調家校合作的重要。家長除了參與活動外，亦熱心服務學校，為活動擔任義務工作。本會現招募家長義工，以協助學校推動活動。希望 貴家長能鼎力支持，有興趣參加的家長請填妥回條資料。

6. 可道中學家長教師會 Facebook

可道中學一向重視家校合作，透過多種渠道，與家長保持緊密聯繫和溝通，除了每月的通告外，家長教師會更設立了家長 Facebook，歡迎有興趣的家長加入，名稱為「可道之家」。Facebook 內有可道家教會活動花絮及有關學校活動。有興趣的家長可到以下網址 www.facebook.com/hodaofamily 讚好加入，成為「可道之家」的一份子。

7. 家長資源中心開放時間

本校「家長資源中心」(707 室)逢星期三下午 1 時 45 分至 4 時(學校及公眾假期除外)開放，為家長提供聚會空間，鼓勵家長建立相互支援的網絡。2017-18 年度家長資源中心開放日期如下：

月份	日期
9 月	6 日、13 日、20 日、27 日
10 月	4 日、11 日、18 日、25 日
11 月	1 日、8 日、15 日、22 日、29 日
12 月	6 日、13 日、20 日
1 月	17 日、24 日、31 日
2 月	7 日
3 月	7 日、14 日、21 日
4 月	11 日、25 日
5 月	2 日、9 日、16 日、23 日、30 日
6 月	6 日

十六. 書畫班

為了提高同學的專注力及耐性，讓同學及家長認識中國書畫藝術，本校中文科與家長教師會於 10 月開辦第七屆書畫班，邀請林開宋先生親臨本校教授，歡迎學生或家長參加。期望去年曾參加的學生及家長，今年繼續參與，掌握更高層次的書畫藝術。詳情如下：

日期	2017年10月7日、14日、21日；11月4日、11日、25日； 12月2日、9日、16日(逢星期六) 共9堂
時間	上午10:00 - 11:30
地點	312室
費用	全免(本校提供書寫文具)
導師	林開宋先生
備註	出席率達八成者，將獲發證書；學員作品有機會於校內或校外展出。

註：名額有限，報名從速。如有疑問，請致電 24799885 向余勇威老師查詢。

有關上述各項，台端如有疑問，歡迎致電本校 2479 9885 查詢。

此致
貴家長

喬色園主辦可道中學校長

 謹啟


二零一七年九月一日

九月份通告

【回條】

(請於 9 月 8 日或以前將回條及相關費用交回班主任)

敬覆者：頃閱來函，已知悉下列各項，本人定當予以配合：

- 一. 發出家長通告的安排
- 二. 學生留校午膳安排 (只適用於中一至中二級)
- 三. 使用 eClass Parent App 事宜
- 四. 學生使用平板電腦協議
- 五. 學生繳交功課守則 (只適用於中一至中三級)
- 六. 香港大學校園疾病監測計劃

本人	<input type="checkbox"/> 同意	參與「應用智能電話程式監測香港學校傳染病缺席率系統研究計劃」
	<input type="checkbox"/> 不同意	

- 七. 惡劣天氣上課安排
- 八. 9 月 22 日課外活動日安排
- 九. 中六補課 (只適用於中六級)
- 十. 急症室收費及學生意外保險事宜

本人同意按校方之評估，如有需要可立即送敝子弟往急症室診治，並同時通知本人。

補充資料(如有，請由家長填寫)：_____

- 十一. 開課各項收費
- 十二. 有關「喬色園助學金」事宜
- 十三. 其他獎學金、助學金及貸款計劃
- 十四. 申請「香港賽馬會全方位學習基金」事宜

敝子弟決定

- 申請「香港賽馬會全方位學習基金」；而本人符合以下資格：(請在合適的方格內加✓)
- 現正領取「綜合社會保障援助」；
 - 獲「學生資助辦事處」全額資助；
 - 有家庭經濟困難 (請附家長信列明申請理由)

本人謹此聲明，以上所填報的所有資料均屬真確無誤。本人明白如填報的資料不正確，有關申請將不獲接納。

- 不申請「香港賽馬會全方位學習基金」。

十五. 家教會事宜

本人	<input type="checkbox"/> 同意把電話資料給予家長教師會指定之委員或家長聯絡員，以便定期聯絡溝通。
	<input type="checkbox"/> 不同意把電話資料轉交家教會委員或家長聯絡員。

本人	<input type="checkbox"/> 現繳交會費現金二十元正予班主任代收。
	<input type="checkbox"/> 由敝子弟____班_____(學生姓名)繳交會費予其班主任代收。

本人	<input type="checkbox"/> 參加家長義工	家長姓名：_____
	<input type="checkbox"/> 不參加家長義工。	聯絡電話：_____

十六. 書畫班

本人_____ (學生)	<input type="checkbox"/> 參加	書畫班	家長姓名：_____
本人_____ (家長)	<input type="checkbox"/> 不參加		聯絡電話：_____

此覆
 嗇色園主辦可道中學校長

家長姓名：_____

家長簽署：_____

學生姓名：_____

班 別：_____

班 號：_____

請在適當方格加上✓號
 二零一七年九月 日

**參與者須知 - (家長)****(版本 1.0 - 2015 年 12 月 29 日)****計劃名稱：應用智能電話程式監測香港學校傳染病缺席率系統研究及評估**

我們是香港大學公共衛生學院的傳染病監測研究團隊。為更有效地監測傳染病在香港社區的活躍程度，我們誠意邀請您為您的子女提交不記名的學生缺勤資料及相關數據作為監測研究用途。在家長決定是否參與前，我們希望您清楚明白本研究的目的和涉及的內容。請細閱本參與者須知，您亦可以跟學校校長商討是否參與。如您在閱讀本須知後有任何疑問或希望得到更詳盡的資料，歡迎向我們提出詢問。懇請家長細心考慮會否參與本研究，以下是我們研究的詳細資料：

1. 本研究的目的是什麼？

由於學童的衛生習慣相對較差和他們的免疫力相對較弱，在校園的傳染病爆發一直是學校及家長非常關心的議題。我們香港大學公共衛生學院的研究小組現正搜集各種有用的資料，包括本地學齡兒童缺席的相關數據，以便更有效地監測社區傳染病的活躍程況及防禦在校園的傳染病爆發。我們此一個研究項目是與本港多間中小學（包括貴子女現正就讀之學校）及博文教育（亞洲）有限公司（貴子女學校所使用的學校管理系統之提供者）合作，以收集學校缺席率數據來進行實時的校園傳染病爆發情況監測。此項數據可經貴校及貴家長現正採用之 eClass 家長/教師智能電話應用程式快捷準確地收集，因此我們這項研究計劃建議引用此智能電話應用程式制定監測系統，收集香港學齡兒童常見可致流行病爆發的傳染病數據，並與已有的監測系統作比較並評估其疾病監測及防禦功能。

2. 本人是否合資格參與此項研究？

貴子女就讀之的學校現正使用博文教育（亞洲）有限公司提供的智能卡學校管理系統（eClass）和/或已安裝 eClass 家長/教師應用程式，因此貴家長符合資格參與此項研究。

3. 本人是否必須參與研究？

貴家長對此項研究的參與純屬自願性質。閣下可自願決定是否參與本研究。如您願意參與，請於頁面勾選“同意”以允許博文教育（亞洲）有限公司為閣下更新閣下所使用的 eClass 家長/教師智能電話應用程式系統，以允許通過該系統為我們提供貴子女的缺席率資料。家長的參與純屬自願性質，家長可在任何時候退出研究而不需給予原因。

4. 如果本人參與的話，將會有甚麼安排？

得到貴家長允許後，您的 eClass 家長/教師應用程式將會進行版本升級，每當家長通過應用程式為貴子女提交病假申請時，可額外提供與缺勤有關的具體病因和症狀資料。另外，為確保研究期間對傳染病監測的連續性，在流行病爆發期間或者學校假期，我們會通過應用程式送出電子通知，以便從閣下獲取學生的健康資料，而家長只需填



寫與日常報告症狀相同的界面即可。我們會確保在此項監測研究中不會收集任何可識別個人身份的資料。

5. 如果本人參與研究，會牽涉到甚麼不利因素和風險?

本研究並不會對研究對象作出任何干預，所以不會對參與此研究之學生或家長構成任何風險。我們並不會收集學生的個人資料，所有資料皆會以不記名形式收集，並以整合形式計算。

6. 如果本人參與的話，將會有甚麼得益?

我們將定期傳送有關傳染病資料之分析報告給 貴子女的學校且另基於此報告結果所作出的公共衛生建議將會回饋 貴子女學校校務系統，以供學生、家長和教職員瀏覽及參考。

7. 在研究期間本校所提供的學生個人資料會否保密?

本研究不會收集任何個人資料並只會使用整合計數據作分析，個別學生或學生組別並不可能在所收集的數據中被識別。通過 eClass 應用程式收集的數據將會被加密，傳送到並儲存在香港大學公共衛生學院的中央伺服器中。如果該研究結果在將來發表，出版刊物中不會使用任何可辨認您或學校的私隱資料。

如有需要，每個研究參與者都有權利獲得其個人的數據以及公開報告的研究結果。根據香港法律（特別是「個人資料（私隱）條例」，第 486 章），您有權對您個人資料進行保密，如在本項研究中或與本項研究有關的個人資料的收集、保管、保留、管理、控制、使用（分析或比較）、在香港內外轉讓、不披露、消除和/或任何方式處理。如有任何問題，您可以諮詢隱私資料私隱專員或致電到其辦公室（電話號碼：2827 2827），以適當監管或監督您個人資料保護，以便您能完全認識和瞭解確保遵守法律保護隱私資料的意義。同意參與該項研究，您明確作出以下授權：

- 為了監督該項研究，授權主要研究者及其研究團隊和倫理委員（香港大學及醫管局港島西醫院聯網研究倫理委員會）根據本項研究和本知情同意書規定的方式獲得、使用並保留您的個人資料，並且
- 為了檢查和核實研究資料的完整性、評估研究協定與相關要求的一致性，授權相關的政府機構（如香港衛生署）可獲得您個人資料。

8. 這項研究所得的結果將會如何處理?

我們的研究結果將會在國際醫學期刊內刊登或在醫學會議上介紹。如您有興趣，您亦可透過我們索取一份已公開的研究結果副本。

9. 我們的聯絡方法

這項研究由香港大學公共衛生學院及博文教育（亞洲）有限公司籌辦，所收集的資料將以不記名形式作數據分析，而所收集的資料或將留待我們進行其他流行病學研究分析。這項研究由香港醫療衛生研究基金提供研究經費，並已獲得香港大學及醫管局香港西醫院聯網研究倫理委員會的審批。若您對本研究對象權益有任何疑問，歡迎致電



**SCHOOL OF PUBLIC HEALTH
THE UNIVERSITY OF HONG KONG**

香港大學公共衛生學院

2255-4086 向香港大學及醫管局香港西醫院聯網研究倫理委員會秘書查詢。若您對本研究有任何疑問，請致電 8300 1005 與香港大學公共衛生學院首席研究員葉啟明醫生，或研究統籌蘇孝慈姑娘聯絡，或電郵致 studyflu@hku.hk 查詢。

DKMI008.1_PIS&Consent_Parent_v1.0_Chinese_29December2015

香港沙宣道21號蒙民偉樓5樓
5/F, William MW Mong Block
21 Sassoon Road, Hong Kong
電話 Tel: (852) 3917 9280
傳真 Fax: (852) 2855 9528

香港沙宣道7號白文信樓(北翼)
Patrick Manson Building (North Wing)
7 Sassoon Road, Hong Kong
電話 Tel: (852) 3917 6787
傳真 Fax: (852) 3520 1945

hkusph@hku.hk
<http://sph.hku.hk>

喬色園主辦可道中學
 中六級補課安排 (2017-2018)
 (11/9/2017 - 30/1/2018)

Time	Day 1		Day 2		Day 3		Day 4		Day 5	
	Class/Subjects	Room	Class/Subjects	Room	Class/Subjects	Room	Class/Subjects	Room	Class/Subjects	Room
4:10pm - 5:00pm	6AB1 英文	504	S6 中史	504	6A 數學	504	6AB1 中文	505		
	6AB2 英文	505	S6 企財	604	6B 數學	505	6AB2 中文	506		
	6AB3 英文	506	S6 化學	618	6C 數學	604	6AB3 中文	504		
	6CD1 英文	605	S6 地理	418	6D 數學	605	6CD1 中文	605		
	6CD2 英文	604	S6 歷史	605			6CD2 中文	604		
	6CD3 英文	507	S6 視憑 (至 7:00pm)	215			6CD3 中文	608		
Time	Day 6		Day 7		Day 8		Day 9		Day 10	
	Class/Subjects	Room	Class/Subjects	Room	Class/Subjects	Room	Class/Subjects	Room	Class/Subjects	Room
4:10pm - 5:00pm	#6AB1 英文	504	6A 通識	504	6AB1 中文	505	S6 旅待	604		
	#6AB2 英文	505	6B 通識	505	6AB2 中文	506	S6 物理	615		
	#6AB3 英文	506	S6 通識	515	6AB3 中文	504	S6 生物	415		
	#6CD1 英文	605	6C 通識	604	6CD1 中文	605	S6 經濟	605		
	#6CD2 英文	604	6D 通識	605	6CD2 中文	604	S6 資通	204		
	#6CD3 英文	507			6CD3 中文	608	*S6 視憑 (至 7:00pm)	215		
Time	Saturday									
	Class/Subjects	Room								
9:00am - 1:00pm	S6 視憑	215								

#並非所有學生參與，名單將由科任老師個別通知學生。

*個別班別補課，由科任老師通知學生。